

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 14 päivänä marraskuuta 2007,

luettelon laatimisesta niistä alueista, joille voidaan myöntää rahoitusta liittymistä valmistelevan tukivälineen rajatylittävän yhteistyön osa-alueella rajatylittävään yhteistyöhön jäsenvaltioiden ja edunsaajamaiden välillä vuosina 2007–2013

(2007/766/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon liittymistä valmistelevasta tukivälineestä 17 päivänä heinäkuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1085/2006 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1085/2006 täytäntöönpanosta 12 päivänä kesäkuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 718/2007 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 88 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1085/2006 9 artiklan mukaan liittymistä valmistelevan tukivälineen rajatylittävän yhteistyön osa-alueella voidaan tukea rajatylittävää yhteistyötä edunsaajamaiden ja jäsenvaltioiden välillä. Tällöin liittymistä valmistelevan tukivälineen rajatylittävän yhteistyön osa-alueen mukaisen tuen on katettava alueita kyseisen maa- tai merirajan tai kyseisten maa- tai merirajojen kummallakin puolella.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 718/2007 88 artiklan 1 kohdan mukaan tukikelpoisia alueita jäsenvaltioiden ja edunsaajamaiden rajatylittävässä yhteistyössä ovat NUTS 3 -tason alueet tai NUTS-luokituksen puuttuessa vastaavat yhteisön ja edunsaajamaiden välisillä maarajoilla sijaitsevat alueet sekä yhteisön ja edunsaajamaiden välisillä merirajoilla si-

jaitsevat, pääsääntöisesti enintään 150 kilometrin päässä toisistaan sijaitsevat alueet ottaen huomioon mukautukset, joita mahdollisesti joudutaan tekemään yhteistyön johdonmukaisuuden ja jatkuvuuden varmistamiseksi.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 718/2007 88 artiklan 1 kohdassa säädetään, että komissio hyväksyy yhteisössä ja edunsaajamaissa sijaitsevien tukikelpoisten alueiden luettelon välittömästi kyseisen asetuksen voimaantulon jälkeen, ja luettelo on voimassa 31 päivään joulukuuta 2013,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Asetuksen (EY) N:o 718/2007 88 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua jäsenvaltioiden ja liittymistä valmistelevan tukivälineen edunsaajamaiden rajatylittävää yhteistyötä varten tukikelpoiset alueet liittymistä valmistelevan tukivälineen rajatylittävän yhteistyön osa-alueella ovat liitteessä I luetellut (jäsenvaltiot) ja liitteessä II luetellut (edunsaajamaat) alueet.

Tehty Brysselissä 14 päivänä marraskuuta 2007.

Komission puolesta
Olli REHN
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82.

⁽²⁾ EUVL L 170, 29.6.2007, s. 1.

LIITE I

LUETTELO JÄSENVALTIOISSA SIJAITSEVISTA NUTS 3 -TASON ALUEISTA, JOILLE VOIDAAN MYÖNTÄÄ RAHOITUSTA RAJATYLIITTÄVÄÄN YHTEISTYÖHÖN JÄSENVALTIOIDEN JA LIITTYMISTÄ VALMISTELEVAN TUKIVÄLINEEN EDUNSAAJAMAIDEN VÄLILLÄ

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș-Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
		SI012	Podravska
ITD35	Venezia	SI014	Savinjska
ITD36	Padova	SI016	Spodnjeposavska
ITD37	Rovigo	SI018	Notranjsko-kraška
ITD42	Udine	SI024	Obalno-kraška
ITD43	Gorizia	SI017	Jugovzhodna Slovenija
ITD44	Trieste		

LIITE II

LUETTELO LIITTYMISTÄ VALMISTELEVAN TUKIVÄLINEEN EDUNSAAJAMAISIA SIJAITSEVISTA NUTS 3 -TASON ALUEISTA, JOILLE VOIDAAN MYÖNTÄÄ RAHOITUSTA RAJATYLITTÄVÄÄN YHTEISTYÖHÖN JÄSENVALTIOIDEN JA LIITTYMISTÄ VALMISTELEVAN TUKIVÄLINEEN EDUNSAAJAMAIDEN VÄLILLÄ**Albania***Seuraavat alueet:*

Durrës
Fier
Gjirokastër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosnia ja Hertsegovina*Hertsegovinan talousalue, johon sisältyvät seuraavat kunnat:*

Bileća
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislav grad
Trebinje

Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia*Seuraavat alueet:*

East
North–East
Pelagonija
South–East
Vardar

Kroatia*Seuraavat maakunnat:*

Dubrovnik–Neretva
Istria
Karlovac
Koprivnica–Križevci
Krapina–Zagorje
Lika–Senj
Međimurje
Osijek–Baranja
Primorje–Gorski kotar
Šibenik–Knin
Split–Dalmatia
Varaždin
Virovitica–Podravina
Zadar
Zagreb

Montenegro*Seuraavat kunnat:*

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Serbia mukaan luettuna Kosovo (*)*Seuraavat alueet:*

Borski
Branicevski
Central Banat
Jablanicki
Nisavski
North Backa
North Banat
Pcinjski
Pirotski
South Backa
South Banat
West Backa
Zajecarski

Turkki*Seuraavat maakunnat:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirkklareli
Mersin (İçel)
Mugla

(*) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1244.
